

RENDEKIVÜLI SPORT POLITIKAI RIPORTLAP

MEGJELENIK MINDEN HÉTFŐN
V. ÉVFOLYAM, 43 SZ. = ÁRA 2 LEI

1933. OKTÓBER 30.
Felelős szerkesztő: BRUCKNER LAJOS

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
ARAD, BUL. REG. FERDINAND 5. SZ.

Károly király vasárnap este Giurgiu kikötőbe érkezett

A lakosság lelkes ovációja közben szállt a diszesen kivilágított hajóra. — Hétfőn délután a Stefan Cel Mare nevű jachton a Dunán találkozni Károly és Boris királyok

Nagyfontosságú eseményeket várnak a királyi találkozótól

Bucuresti. A megváltozott tervhez képest, Károly király vasárnap hajnalban, öt perccel tizenkettő után, Bucurestiben vonatra szállt és Balciába utazott. Az uralkodó felkereste Mária özvegy királynét, aki vasárnap születésnapját ünnepelte. A déli órákban megérkezett Balciába Vaida miniszterelnök és Titulescu külügyminiszter is, akik résztvettek Mária királyné születésnapja alkalmából rendezett ünnepségeken. Az uralkodócsalád minden tagja megjelent Mária királyné kastélyában és résztvett a születésnap ünnepségén.

Vasárnap este hét óra után, Károly király, Titulescu külügyminiszter tár-

saságában különvonaton Giurgiu dunai kikötőjébe utazott. A Stefan cel Mare hajó már két napja vár a giurgiai kikötőben, mert az uralkodónak eredetileg szombaton éjjel kellett volna hajóra szállnia, tekintettel arra, hogy a román-bolgár király találkozás dátumát eredetileg vasárnapra állapították meg. A megváltoztatott programra való tekintettel, Károly király csak vasárnap este indult el Balciából és tizenegy óra tájban érkezett meg a giurgii kikötőbe.

A giurgiai kikötőben diszszázad várta az uralkodót, a lakosság lelkes ovációja közben

szállt a diszesen kivilágított hajó fedélzetére.

A hajó zenekara a román himnuszot intonálta, amikor Károly király Titulescu kíséretében a hajóra lépett. Az uralkodó ezután a hajón számára elkészített hálóterembe vonult és nyugovóra tért.

Károly király és Boris bolgár király találkozása hétfőn a délelőtti órákban fog végbemenni.

A Stefan cel Mare hajó a bolgár parton kiköt, ahol Boris király Musanoff miniszterelnök kíséretében a hajóra száll. A Stefan cel Mare hajó ezután felfelé in-

dul a Dunán, egészen Zimniceaig.

Az ut három óráig tart és ezalatt a két király megtartja fontos tanácskozását.

A szófiai lapok részletesen foglalkoznak a királyi találkozóról. Nemcsak a kormánypárti, hanem az ellenzéki lapok is megállapítják, hogy

Károly és Boris királyok találkozása, nagyfontosságú eseményeket hoz a balkáni politikában és közel vízi egymáshoz Romániát és Bulgáriát.

Károly királlyal nemcsak Titulescu utazott az uralkodók találkozására, hanem az udvari marschall is.

Korlátolt számban kaphatók csak jegyek Lipinskaja ma esti előadására

Dela Lipinskaja ma esti hangversenyére már csak korlátolt számú jegy kapható és így aki jó jegyekhez kíván jutni, feltétlenül biztosítsa jegyét Sándor Ferenc könyvkereskedésében, (Bul. Regina Maria 10.) Dela Lipinskaja különben sok száz és száz érdeklődőnek eleget kíván tenni azzal, hogy ma, hétfőn délután 5-től 6-ig a Sándor könyvkereskedésben autogrammot ad. Az igénylők megfelelő kartont, vagy papírost hozzanak magukkal. — Aki jegyeiket már megváltották, azok részére az autogramm teljesen díjtalan.

Divatos szwettereket, pullovereket, harisnyákat a legolcsóbban és legjobban

Bársony

kötött szövött divatruházában szerezheti be. —

Consum vevőknek készpénzárak.

Fekete Tivadar erdélyi felolvasó körútja

Az erdélyi kisebbségi újságíró klubok milliójében tartotta meg — erdélyi felolvasó körútja során — kitűnő előadásait Fekete Tivadar, a Hang főszerkesztője. Szatmáron október 14-én Erich Kästnerről, ugyanott e hó 22-én a modern házasságról beszélt Fekete, mindig zsúfolt ház tapsai között. Holnap, e hó 31-én, a nagyváradi Újságíró-klub látja vendégül Feketét, ahol „Miről beszéljen a mai költő?” címen tart előadást. Ugyancsak november folyamán beszél Kolozsváron, az ottani újságíróklubban és még egyszer Szatmáron, az ottani Unio-klubban. Az író felolvasó körútja november végén Petrozsényban és Marosvásárhelyen folytatódik.

Szeiller

József

Borbély és Iodrász terme
Str. Bratianu 2. Minorita-pal.
Higienikus! Olcsó! Pontos!

Matuska mégis örült?

Budapest. Befejezéshez közeledik Matuska Szilveszter ügyében a budapesti vizsgálat. Felszeghy Róbert vizsgálóbíró már nemsokára teljesen elkészül munkájával és pár nap múlva elkészülnek az orvosi vélemények is. Donáth Gyula, az ellenőrző orvosszakértő, már be is terjesztette véleményét és ebben egészen újszerű dologról tesz említést, amelyeket Matuskáról megállapított és teljesen új megvilágításban tünteti fel a biatorbágyi rémet. Szerinte

Matuska idült tébolyban szenved.

A biatorbágyi merénylet elkövetése alkalmával aka-

H. SZIKLAY GIZI

tánciskolájában, Str. Cercetaşilor 7 szám (volt Szt. Pál-ucca)

november hó 3-án

pénteken este

kezdők részére

új tánckolon

kezdődik. 000000

ratának szabad, elhatározó-képességével nem rendelkezett. Állapota nagyfokban közveszélyes, elmebaja önmagára és a közbiztonságra egyaránt veszélyes, ezért igazságügyi orvosi megfigyelése és elmeorvosintézetben való elhelyezése szükséges.

Érdekes, hogy a törvény-

Őszi ruhákat és felöltőket legszebben fest, tisztít, valamint gallérokat legolcsóbban fényez
volt Weitzer KNAPP volt Magyar
ucca 11. ucca 10.
modernül berendezett vállalata

Vasárnap megérkezett Aradra a budapesti luxusautókar

Hatalmas embertömeg tolongott a pazarberendezésű autó körül

Arad. Nem mindennapi látványban volt része vasárnap az aradi korzó közönségének. Öt óra körül gyönyörű hatalmas autó robogott végig a főtéren, a pazarberendezésű 30 személyű kocsibanülő elegáns közönség látható érdeklődéssel nézte a város uccáit. Csakhamar megtudta a korzó közönsége, hogy a szép luxusautóknak ez az első

szék orvosszakértőinek véleménye ettől teljesen eltérő, amelyeket szintén a napokban terjesztenek be. Matuska védője ezért kérni fogja, hogy az eltérő véleményeket terjesszék fel az igazságügyi orvosi tanácsához. A védő egyébként bizonyításkiegészítési indítványt is terjeszt be.

erdélyi útja, innen Temesvárra megy a kocsis és ha a próbaut beválik, rendszeresítik a Budapest-Arad-Temesvári járatot, amely az utazó közönségnek rendkívül nagy előnyöket jelentene. A Budapestben most megalakult „Románia” utazási iroda a román kormány támogatásával a gazdasági kapcsolatok szorosabbra tételére az ausztriai

hires Gräfe et Stift autógyár pazarkényelmű kocsijain szállítaná az utasokat, akik a gyorsvonati másodosztályú jegynek csaknem a feléért utazhatnának.

Rövidebb idő alatt, kényelmesebben és nagyon sok kedvezmény kihasználásával utazhat a közönség a Románia autókaron. Az autós utasai féldíjas magyar vizumot kapnak, amelyet utólag válthatnak meg Budapestben, ezenkívül a legelkelőbb szállodákban és éttermekben is nagy kedvezményt élveznek. Bizonyos, hogy ezt a nagyszerű utazási alkalmat tömegesen veszi igénybe Temesvár és Arad közönsége.

MEGJELENT és minden újságjében kapható:

A HANG

Fekete Tivadar folyóirata új száma

36 oldal szenzáció!

12 lej

Pénzt váltsa be
brilláns ékszerekre
arany, ezüstre

Hartmann Kálmán

ékszerésznél Arad,
Minorita palota.
Dus választék.

CENTRAL MOZGO

„Az énekek éneke!”

Hermann Sudermann gyönyörű regényének filmváltozata, főszerepben Marlene Dietrich, partnerei Brian Aherne és Lionel Atwill. — Tolongások elkerülése végett kérjük a n. é. közönséget jegyeiről elővételben gondoskodni.

Előadások kezdete 5, negyed 8 és negyed 10-kor

SELECT MOZGO

„A bakfishadnagy!”

Mulatságos, kacagtató filmoperett.

Főszerepekben

Ery Bos, Harry Liedtke, Halmay Tibor, Hans Junkermann.

JÖN!

Fejős Pál slágertílmje:

„Mégis szép az élet!”

(Sonnenstrahl.)

Főszerepekben:

Annabella és Gustav Fröhlich

JÖN!

Legolcsóbb „Record“ divatáruház
Strada Eminescu 15. (volt Deák Ferenc ucca)

Női ruhaszövetek 45, 78, 195 lei
Női kabátkelmék 175, 225, 325 lei
Férfiszövetek 135, 250, 370 lei
Férfi kabátszövetek 220, 395, 595 lei

Vásznak, tenniszflanel 19 lejtől. Alsó lepedővászon 49 lejtől
Paplan lepedővászon..... 79 lejtől
Crep de chine..... 72 lejtől
Győződjék meg utolérhetően olcsóságunkról!

Arad ifjusága!

A 4-ik Nefelejts szüreti bálra megjöttek a 32-es legények!
Hegyaljai szüreti kirándulással egybekötött táncestély a „Fehér Kereszt“-ben november 4-én és 5-én. Belépti díj 20.— lej a munkanélküli ifjuság javára.

„Simon külügyminiszter — Anglia legrosszabb külügyminisztere“

London. Sir Stafford Crapps, aki vasárnap Glasgowban nagy beszédet tartott, szokatlan erős kritikát gyakorolt Simon külügyminiszter politikájával szemben. Stafford kijelentette, hogy Simon külügyminiszter

joggal büszkélkedhetik azzal, hogy Anglia legrosszabb külügyminisztere. Évszázadokra visszamenőleg nem mutat ki az angol történelem, hasonló balkezesebb külügyminisztert. — Simon — mondotta a

szónok, egyik ostobaságot a másik után követi el, az egyik balsikerből a másikba bukásból. Elérkezett a tizenkettedik óra — mondotta Cripps, — hogy Simon bucsút mondjon a diplomáciának.

Értesítés

A n. é. közönség szíves tudomására adom, hogy a Lovasberényi-féle vendéglőt és éttermet átvettem és azt a mai kor igényeinek megfelelően fogom vezetni.

Jelszavam:

JÓT ÉS OLCSÓN ADNI!

Elsőrendű konyháról, kitűnő borokról, hírvesszenekarról, kifogástalan kiszolgálásról, olcsó árról gondoskodom. **Auer János, vendéglős.**

Hölgyeim! a Bunda saison közeledik Hölgyeim!

bundák divatszínre való festését, régi szőrmék felírassítását vállaljuk, **vörös ró kából ezüst- és kékrókat készítünk**, szakképzett vegyész-mérnök vezetésével.

„STAR“ első román prémfestőde
MAIROVITZ IMRE, Str. Eminescu 14.

Női divatszalonok figyelmébe!

Vezető párisi modellházak anyagai
gyapju, selyem, jersei-angora stb.

Kül- és belföldi gyártmányok igen olcsón és pazar választékban szerezhetők be

SZENTGYÖRGYI
divatáruházában

Ciorescu Tache szigurancafőnök negyedévszázados szolgálati jubileumát ünnepelték

Meleg ovációban részesítették a népszerű fő-tisztviselőt

Arad. A nyilvánosság görögültének megkerülésével meghitt, bensőséges összejövetelt, illetve bankettet tartott szombaton este a Lovasberényi vendéglő éttermében az aradi rendőrség tisztikara. Az ünnepelés központjában Ciorescu Tache aradi szigurancafőnök állt, aki negyed évszázad óta fáradhatatlan ügybuzgalommal, odaadással és a kiváló rendőrré jellemző éleslátással elhivatottan dolgozott a közrend érdekében.

Huszonöt évvel ezelőtt lépett Ciorescu Tache szigurancafőnök a rendőrség szolgálatába. Hivataltársai és azok, akik közelebbről ismerik közhivatali működését, a legnagyobb elismerés hangján nyilatkoznak arról a törhetetlen ambícióról, amellyel az aradi állambiztonsági hivatal főnöke a testileg lelkileg kimerítő rendőri hivatás legaprólékosabb lépésétől elérkezett egy olyan tisztségbe, amely a megbízhatóságnak és energiának egészen magas elismerését jelenti.

Husz évvel ezelőtt került Ciorescu Tache a romániai

államrendőrségnek arra az osztályára, amely az imperium átvétele után a legfontosabb ügyosztálya lett ennek az intézménynek, egy olyan exponált közhatósági szervhez, amely minden tekintetben erélyt, a rendőri éleslátás maximumát, de emellett igen nagy tapintatot és közvetlenséget is igényelt, hogy a reá háruló feladatokat megoldani tudja.

Még élénk emlékezetünkben élhet, hogy éppen az állambiztonsági érdekek megóvása körül az egész országban visszatetszést szülő gesztusok lendültek éppen azért, mert kezdetben a tapasztalatlanság és tájékozatlanság sokszor elragadtatta az állambiztonsági hivatal gyakorlatlan tisztviselőit.

Ciorescu Tache szigurancafőnöknek éppen ezen a téren van hervadhatatlan, köztisztviselati és közmegecsülést kiérdemlő multja és jelenje. Évek hosszú sora óta áll az aradi állambiztonsági hivatal élén. Súlyos és fergeteges idők vonultak el felettünk, kormányok jöttek és kormányok mentek,

de ezalatt az idő alatt Ciorescu Tache sziklaszilárdan állt az ör helyén, leikiismeretesen végezte feladatát és munkájával mindenki meg volt elégedve, soha panasz nem hangzott ellene és mindez csak azért, mert minden oldalról honorálták a szigurancafőnök munkájának és intenciójának becsületességét.

Akinek közelebbről akadt dolga Ciorescu Tacheval, az feltétlenül megpillanthatta, hogy a fegyelmezett szigorú rendőr mögött egy melegen érző ember szíve dobog, aki szigora mellett megértő, méltányos, de a reá háruló feladatok keresztülvitelénél a száz százalékosan kiérdemesült rendőr.

A szombat esti banketten az aradi rendőrség tisztikara levetette a merev uniformist és megértő emberként ünnepelte az aradi sziguranca főnökét, akinek ez a megtiszteltetés minden oldalról feltétlenül kijár.

CENÁDAN

fodrász-szalón, Strada M. Corvin (v. Hunyady-ucca)
Női v. férfi hajvágás lei 10.—
Ondolálás v. hajvágás lei 10.—
Manikűr lei 10.—
Borotválás lei 10.—
Olcsó bérletrendszer!

— **Feltétlenül jöjjön el**, az aradi „Bur“ asztal társaság Erzsébet estélyére nov. 19-én a Perényi féle „ELIT“ vendéglő összes termében. Belépés díjtalan.

Agyonlőtte a merénylő banditát

Egy kereskedő megfutamtott egy öttagu rablóbandát

Bucuresti. Vijnica község közelében, egy öttagurabló banda, megleste az országúton Genzer Jakab kereskedőt, aki a község felé igyekezett. A banditák — akik nem tudták, hogy a kereskedőnél revolver van, megtámadták és az egyik bandita késsel megakart szurni. A kereskedő, — amikor a helyzet kritikussá vált — elővette revolverét és a támadókra lőtt.

Az egyik bandita holtan összeesett.

A többiek elmenekültek. A kereskedő azonnal a vijnicai csendőrségre sietett és bejelentette az esetet. A helyszínen a csendőrök megállapították, hogy a megölt embert Teterciuc Tanasenak hívják és Revna községben lakik. A csendőrség azt hiszi, hogy rövidesen megtalálja a rablóbanda többi tagjait is.

Vese, hólyagbetegek

szakorvosi kezelésben részesülnek mérsékelt áron a POSGAY-szanatóriumban. Napidíj 4-szeri ellátással, fűtés, világítással 100 lej.

Kedden és pénteken 9 órakor szegény sorsu bejáró betegek számára igen mérsékelt áru rendelés

— **Dr. Thau Ernő, belgyógyász specialista hazaérkezett.** Rendelőjét a Str. Unirii 4 szám alá (volt Fábán G.-ucca, Pop Cicio házzal szemben) helyezte át. Rendel: 9—11, 3—5. Cukorbetegnek csüdtörtőknön rendel. Telefon 563.

Mielőtt ruháit megrendeli, érdeklődjön

A. FRIEDMANN

uriszabósága iránt, elsőrendű munka, olcsó árak

volt Kossuth-ucca 4. sz.

— **Ha jól akar szórakozni**, úgy jöjjön el az aradi A. V. M. S. E. sportegyesület Nov. 4 én tartandó bankettjére. Ez „ELIT“ Perényi vendéglő összes termében (v. Kálvin János u.)

Egyetemi hallgató mindennemű házitáitást és korrepetálást olcsón vállal. Cim a kiadóban

Dr. Kupfer nőorvos hazaérkezett.

Legszebben tisztít, fest, mos vegyileg

KREBSZ kelmetestő, Aradon

volt Boros Béni-tér. Fő-üzlet: str. Eminescu, Fehér Kereszt-épület

Mindszenti nagy virágvásár

MIHÉLYI VIDOR virágüzletében str. Gen. Berthelot No. 2 Színházépülettel szemben. — Koszorúk, sir-csokrok és vágott virágok olcsó áron kaphatók.

Tekintse meg kirakatunkat!

Román, magyar és francia könyvujdon-ságok. Hegedű és zongoraiskolák, téli és őszi divatlapok. Hangszerek, hegedű a

Cultura

könyvkereskedésben (Fehér Kereszt-épület)

— **Legideálisabb has-hajtó, vértisztító, epe-hajtó a „Solvo“ pirula, dr. Földes Béla** gyógyszerháza Arad.

Nagymennyiségű perzsa és Breitschwanz-csikó érkezett
NEULÄNDER SZÜCSHÖZ Fischer Eliz-palota. Olcsó árak!

Krupp gyorsjáratu 2 és 3 tonnás Diesel motoru

teherautók romániai vezérképviselője

A. Kálmán R. T. Arad

DELA LIPINSKAJA

világhírű dizőz egyetlen estélye a Kulturpalotában MA, HÉTFŐN

Jegyek 20—100 lejig **Sándor Ferenc** hírlapirodájában (Bulevardul Regina Maria) már válthatók.

Meghalt Albert Calmette hirneves orvostanár

Páris. Albert Calmette, hirneves egyetemi orvostanár, a Pasteur intézet vezetője, vasárnap délelőtt váratlanul meghalt. Calmette neve ismertté vált azért, hogy olyan szérumot talált fel, amely a gyermekeket a legveszélyesebb fertőző betegség ellen megóvjá. Emelkezetes, hogy a Calmette szérum használata, sok ál-

dozatot követelt. Németországban Lübeckben, a gyermekmenhely harmincnégy növendéke halt meg a Calmette szérum használata következtében. Tudományos körökben nagy vita indult meg a szérum használata körül. Calmette tanár halála mindenképpen a tudomány nagy veszteségét jelenti.

Győződjön meg, hogy legolcsóbban

női, férfi és gyermek harisnyát selyem, cérna és gypju minőségben, keztűt, szvettért és pulóvert téli trico árut

Bogyó-nál vásárolhat Strada Eminescu 1. szám **Corso** mozgó mellett

Negyvennyolc óras szüreti mulatságot rendez Arad ifjúsága

Általános nagy érdeklődés előzi meg a november 4-5-re hirdett 4-ik Nefeletjs szüreti mulatságot, amelyet Nádasdy W. Zsiga közismert bárendező agilis irányítása mellett 300 tagu rendezőbizottság készít elő. Különös érdekessége a szüreti mulatságnak, hogy azt hegyaljai kirándulással 48 órára tervezi az ötletes rendezőség, amely ötletesnél-ötletesebb meglepetéssel fog kedveskedni a közönségnek. A szüreti mulatság közönségét külön vonat viszi a Hegyaljára. Szombaton kezdődik és hétfőn reggel végződik a rendkívül sok szórakozást nyújtó szüreti mulatság amelyen 12 tagu jazz

és cigányzenekar szolgáltatja a zenét. Az estély sikerét már az is biztosítja, hogy Botioc Elek dr. polgármester elvállalta a mulatság fővédnökségét.

A művészi szezon legkiemelkedőbb eseménye lesz a

„Kék madár”

kétnapos aradi vendégjátéka. —

Az ősz nem hoz gondot, régi ruháimat

H O S Z P O D Á R H O Z

küldöm átfesteni, vegyileg tisztítani. Arad, Str. V. Stroiescu (v. Teleky-ucca) 13. Új fióküzlet Deák F. ucca 3.

URANIA

hangos mozgószínház

Ma, hétfőn, 5 órától 8.— 10.— és 15.— lejtes helyárák

Premier! Utoljára!

A szezon legnagyobb keleti filmje. — A filmtechnika csodája:

CHANDU a nagy mágus
(Halálsugár.)

Edmund Lowe — Lugosi Béla
Irene Ware — Tunek Vlasek

A modern technika — i-mánya nagyobb, monumentálisabb mint a „Hindu Siremlék”

Délután 3 órakor 6 és 10 lejtes helyárák

SÁRGA BÁRCA

Elissa Landi

Jón! Jón!

Asszonyok a börtönben

németül beszélő film

Pirosky szalonban
még most is! Mindennap!

Ondolálás 10L. Hajmosás 10L.
Hajvágás 10L. Manikűr 10L.

Uraknak olcsó kiszolgálás
Rádió, Str. Corvin 2. Hunyadi-u.

Meghalt Painlevé volt francia miniszterelnök

Páris. Painleve volt francia miniszterelnök, aki a közelmúlt politikai eseményekben nagy szerepet játszott, vasárnap reggel hirtelen meghalt. A gyászhir, amely gyorsan elterjedt a francia fővárosban, mely részvétet keltett mindenütt.

A III-ik sorsjáték eredményei

Október 6-án végződtek az ötödik osztály huzásai, amelyekkel a harmadik sorsjáték befejezést nyert

240.000.000 Lei

Ez a hatalmas összeg került szétosztásra ennek a sorsjátéknak a nyertesek között. Itt közlünk néhány nevet az 5-ik osztály nyertesek között:

1.000.000 lei

1. D. tisztviselő, București.
2. Max Steinberg kereskedő, București, Str. Nerva Traian No. 11.
3. Ilie Vădisea háztulajdonos, București, Str. Sft. Nicolae Tei No. 2.
4. Maria Câmpeanu dohánytőzsdés, București, Str. Palade No. 24.

2.000.000 lei

1. Ghita Abramovici háztartásbeli, București, Str. Sft. O. Iosif No. 2.
2. Silvia Oagă háztartásbeli (férje kereskedő), București, Str. Dudești No. 52.
3. Marcel Kahane hivatalnok, București, „Generala” Biztosító Intézet.
4. József Göringer hivatalnok, București, „Generala” Biztosító Intézet.

3.000.000 lei

1. Grosu Ioan főhadnagy, Iași, Reg. a. A. A.
2. Gh. Stănescu, Buzău.
3. Ilie Tudorache tisztviselő, Iași, Corp. 4. m.
4. Heim Rabinovits kereskedő, Sculeni Iași m.
5. Iacob Mendel, Iași, Str. Prof. Paul No. 41.
6. Leon Heimovits, Carol, Valtér és Jean Rusu, Iași, Bul. Bratianu.

5.000.000 lei

1. Moritz Schaffer a „Liliacul de Aur” áruház tulajdonosa, București, Str. Sft. Nicolae Selari No. 16.
2. Zigu Marcovici kereskedelmi tisztviselő, București.
3. I. Marcus műegyetemi hallgató, București, Str. Co. Otero. No. 17.
4. Edi Beier gyermek a „Pinet” áruháznál.
5. Jeni Dumitrescu CFR tisztviselő.
6. Rica Zuncu háztartásbeli, Str. Elena Ferechide 25.
7. Jean Mares tisztviselő, București, Str. Meteor 4.
1. B.* kereskedő, Cluj.
2. B. H.* kereskedő, Medias.
3. F.* ügynök, Medias.

(*Csillaggal jelzett betűk azon nyertesek nevének kezdőbetűi, akik nem kívánják nevüket közölni.)

Az új IV-ik osztálysorsjáték már megkezdődött és az első osztály huzása NOVEMBER 9. A nyertesek összege nagyobb, a játék sokkal vonzóbb, mert az első osztályoknál is a főnyeremény **1.000.000 lei**.

Sorsjegyek árai osztályonként:

$\frac{1}{8}$ 125 lei, $\frac{1}{4}$ 250 lei, $\frac{1}{2}$ 500 lei, $\frac{1}{1}$ 1000 lei.

O S Z T Á L Y S O R S J Á T É K



Román Osztálysorsjáték

Huzási terv a IV-ik sorsjátékban

I-ső OSZTÁLY

huzása

1933 november 9-10-én

1 nyer. à 1.000.000

1 „ „ 300.000

1 „ „ 100.000

és összesen 2450 nyere-

remény

7.730.000. lei

összegben.

II-ik OSZTÁLY

huzása

1933 december 7 és 8-án

1 nyer. à 1.000.000

1 „ „ 300.000

1 „ „ 100.000

és összesen 2450 nyere-

remény

10.360.000 lei

összegben.

III-ik OSZTÁLY

huzása

1934 január 3—4-én

1 nyer. à 1.000.000

1 „ „ 300.000

1 „ „ 100.000

összesen 2450 nyere-

remény

12.990.000 lei

összegben.

IV-ik OSZTÁLY

huzása

1934 február 1 és 2-án

1 nyer. à 1.000.000

1 „ „ 300.000

1 „ „ 100.000

és összesen 2450 nyere-

remény

15.660.000 lei

összegben.

ÖTÖDIK OSZTÁLY

huzása

1934 február 22 től 1934 március 26-i 1 nagy jutalom

5.000.000 lei

összegben. Vagy öt jutalom egyenként

1.000.000 lei

összegben

1 főnyeremény 5.000.000 lei
1 főnyeremény 3.000.000 lei
1 főnyeremény 2.000.000 lei
1 főnyeremény 1.000.000 lei
1 főnyeremény 500.000 lei
2 nyeremény à 300.000 lei.
4 nyeremény à 200.000 lei.
8 nyeremény à 150.000 lei.
17 nyeremény à 100.000 lei.
és összesen 30.200 nyere-
menny 197.332.000 lei összegben.

Sziveskedjék az új terv előnyeire figyelembe venni. Az új terv öt jutalmat tartalmaz az eddigi egy helyett, továbbá az 5-ik osztályban 81 középnyeremény kerül sorsolásra, az eddigi 36 helyett. Ezáltal népszerűbb lett a terv, mert megbízhatóbb átlagesélyeket nyújt a résztvevőknek.

80.000 ezer sorsjegy és 40.000 nyeremény

Szerencsés GOLDSCHMIDT sorsjegyek

Vegyen, vagy rendeljen egy lev. lapon Állami Osztálysorsjegyet az erdélyi rész hi-vatalos föelárusításból

Banca Iliescu S. A. Cluj-tól

amely a legszerencsésebbnek bizonyult és ez-ideig 28.000.000 lejt meghaladó összeget fizetett ki nyertesekért. — Fiókok és ügynökségek egész Erdély és Bánátterületén. Képviseletünk Aradon: Olariu János sorsjegyirodája, Strada Bratianu No. 3.



ÁRA 2 LEI SPORTÉLET



Botrányokkal fűszerezett, durva mérkőzésen győzött a szerencsésebb szatmári Olimpia CFR

Az I. félidőben az ATE volt frontban, de a kiegyenlítő gól után összeroppant az együttes. A bíró gyengesége következtében fajult el a meccs

Olimpia CFR—ATE 3:1 (0:0)

(Gloria CFR pálya, 800 néző, bíró: Rosenfeld Nagyvárad)

Olimpia CFR: Bankos—Moldován, Crameut,—Vajda I, Rocosan, Kiss,—Mate-san, Popp, Vajda II, Szerémi Fulger.

ATE: Bosnyák,—Dragán, Mihály,—Kecskés, Zanon, Csányi,—Cucula, Bajti, Fritz, Bellai, Körösladányi.

A mérkőzés nem tartozott a szebbek közé, sőt az összecsapás tulnyomó részében csak küzdelem volt, játék nem. Az ATE ugyanugy megnyerhette volna a meccset, mint ahogy a szerencsétlenségek összejátszása következtében elvesztette. Az I. félidőben a hazai csapat nyomozó fölényben volt, lövés-lövés után szállt a szatmáriak portájára, de a vendég együttes kitűnő taktikával védekezett, kapusuk nagyszerű volt és a félidőt meguszták gól nélkül. Szünet után a második perc meg hozta a tornászok jól megérdemelt gólját. A szatmáriak erőyes ellentámadásának sikere összeroppantotta az ATE-t és ezt a periódust a vendégek jól kihasználták.

A mérkőzés a végetekig durva volt, egyik oldalon sem kultiválták a „kissaszony-futballt” és az erőyes-ségben az ATE játékosai jártak elől. A játék eldurvulása a váradi Rosenfeld bírónak rovására irandó, aki teljesen kiengedte kezéből a mérkőzést, ami ugyancsak megbosszulta magát, mert a meccs vége felé botrányos jelenetek játszódtak le, úgy, hogy a mérkőzést csak hosszú szünet után sikerült folytatni.

A mérkőzés után meg kell állapítanunk, hogy a szatmári csapat kvalitásos játékosokból áll, jól formáltató anyag bőven akad. csak a stíluson kívül még technika és taktikai készség hiányzik, azt azonban nagy adag szív és hihetetlen lelkesedés pótolja. Stílusos, precíz passzokkal, „összjátékkal” operáló csapat azonban ezt az együttest féltucat góllal küldte

volna haza. Az ATE ott vesztette el a meccset, hogy átvette ellenfele stílustalan, vagdalózó játékát és még ezt egy jó adag keménységgel is keverte.

Az I. félidőben kevés kivétellel az ATE van frontban, de a csatárok bosszantóan hibáznak, pedig a gólhelyzetek alapján az aradi együttesnek legalább már három góllal kellene vezetnie.

Eleget bosszankodtak az ATE hívek..., de azért humor is volt a pályán, ezt a bíró jelentette.

Szünet után az ATE folytatja az ostromot, a 2-ik percben

Bellai a szélén végig verekszi magát, kapuba gurít és a könnyű labdát a kapus elnézi (0:1),

majd nem sokkal később Bellai, éles lövését a kapus nagy szerencsével és lélek-jelenléte révén mentette. A 10-ik percben járunk, amikor

Vajda II. ügyesen fakép-nél hagyja a tétovázó ATE védőket és éles lövése gólt jelent. (1:1).

A gól után az ATE ért-hetetlenül visszaesik és ezt a szatmáriak nagyszerűen ki tudják használni. A 19-ik percben Mihály Vajdával ütközik össze, ennek szenvedő hőse a szatmári játékos. A 29-ik perc mesteri gólt hoz.

Matesán nagyszerűen középre játszik és Szerémi fordulásból és kapásból rég látott pompás gólt lőtt. (2:1).

A 30-ik percben Bajti el-

nyomta Vajdát, a bíró tul-szigoruan 11-est diktál, amit Vajda II. lőtt félre. A 42-ik percben Zanon faultja büntetést jelent, Vajda I. lövi, a labda jól ível,

Vajda II. kiugrik és a labda a hálóba vágódik. (3:1).

Nem sokkal később botrány tört ki. Vajda I. pofon ütötte Körösladányit, amire Bajti nekiesett a szatmári játékosnak. A közönség betódult a pályára, általános verekedés támadt és a játékeret csak nagynehezen sikerült megtisztítani.

A hátralévő két perc nem hoz eseményt.

A győztes csapatban a védelem és Vajda II. magaslott ki, míg az ATE legjobbjai, Mihály, Dragán, Csányi, Körösladányi és Bellai voltak.

Ifjúsági bajnokság:

AMTE—ATE 2:1 (1:1), Juventus—Tricolor 8:2 (5:1), Olimpia—Gloria 3:2 (1:2), Egyetértés—Hakoah 2:1 (2:0), AAC—Unirea 3:0 (1:0).

Szövetségi díj: AAC—Transilvania 5:2 (1:0), AMTE—Tricolor 8:0 (3:0), Gloria—Fortuna 7:1 (6:0), Unirea ATE 5:0 (0:0), Olimpia—As-tra 2:1 (2:0), Hakoah—Titanus 3:0 (2:0).

Egyéb eredmények:

Temesvár: Transilvania—TMTE 2:1 (1:1). Román kupameccs. Az aradi csapat meglepetésre, de megérdemelten győzte le a TMTE-t. Bodi és Filimon rugták a Transilvania góljait. Kolozsvár. Románia—Mures 5:0 (4:0). Nemzeti bajnoki meccs.

Győzött a Hungária Debrecenben. Budapest. A magyar profiliga vasárnapi meglepetése a Hungária debreceni győzelme, egyébként a favoritok győztek. Eredmények: Ferencváros—Nemzeti 5:1, Kispest—III. Ker. 5:0, Hungária—Bocskai 3:1, Budai—Phöbus 3:1.

Világattrakció a volt Ferenctéren

Néhány nap óta szenzációsan érdekes attrakciós mutatványokban gyönyörködik Arad közönsége. Spanyolországi turnéjuk előtt Aradon vendégszerepel a „10 Leotar” a világ legnagyobb légtornászcsapata. Csak a gazdasági viszonyoknak köszönheti az aradi közönség, hogy néhány lejtőre megnézheti a világhírű légtornászcsapatot, amely eddig hosszú éveken keresztül csak a világ legnagyobb cirkuszaiban működött. Szerda estig naponta két előadást tartanak még Aradon a híres légtornászok, akik lapunk utján is köszönetet mondanak az aradi közönségnek támogatásáért, mert ha anyagi sikerük nem is volt nagy, de erkölcsi sikerük annál nagyobb. Kíváncsiak volnának, hogy az életveszélyes mutatványok nagyszámu nézői 1—2 lejjel gyarapítanak a perselyek tartalmát.

Románia—Svájc világbajnoki selejtező mérkőzés eldöntetlenül végződött Bernben

Románia—Svájc 2:2 (1:0)

Bern. A román válogatott csapat győzelemmel felérő döntetlent ért el a svájci tizenegy ellen. A világbajnoki selejtező mérkőzések során lejátszott meccs favoritja a svájci együttes volt, azonban a román válogatott remekjátékkal a győzelmet

is megszerezte volna, ha a holland bíró nem támogatja a svájci együttest. A mérkőzés lendületes román támadásokkal indul, melynek eredményeképpen Dobay pompás góllal megszerezte a vezetést. Szünet után kiegyenlítéshez jutnak a sváj-

ciak, majd Sepi gólja ismét Romániát juttatta a vezetéshez. Már-már győztesnek látszik a román válogatott, amikor a bíró befejezés előtt indokolatlan 11-est ítél, a melyet a svájciak értékesítettek és ezzel beállították a végeredményt.

A Victoria megőrizte veretlenségét a másodosztályban

Arad. A másodosztályu bajnokság vasárnapi fordulójának meglepetése a Banatul veresége a Vulturul csapatától. A bajnokságban vezető Victoria az AVMSE-vel került össze és a csapatok megosztottak a pontokon. Az eredmények a következők:
Vulturul—Banatul 2:0 (2:0)
Megérdemelt győzelem. Góllövők Sinko és Duma.

Egyetértés—Patria 5:0 (1:0)

Az Egyetértés az első félidőben szél ellen nehezen tudta érvényre juttatni fölényét majd a II-ik félidőben szép játék után fölényesen győzött Bulik (3), Kiss és Farkas I. góljaival. Gencsi bíró kifogástalanul vezette a mérkőzést.

AVMSE—Victoria 1:1 (1:1)

Tricolor pályán lezajlott bajnoki mérkőzés egyenlő erők küzdelmét hozta, mindkét csapatnál a közvetlen védelem jól dolgozott. A gól az AVMSE részéről az első félidő 36 p. esik Dudás mintalövéséből. Míg a Victoria gólja a 43-ik p. esik Szabó révén. A mérkőzést Ciungan jól vezette.

Titanus—Crisana 3:2 (2:1)

Nehéz mérkőzést vívott a Titanus a javuló Crisana ellen.

Astra—RAC 0:0

A Pécskán lejátszott mérkőzésen a csapatok osztozkodtak a pontokon.

Makulatura papir kapható a kiadóhivatalban.

Csak 3napig

Aradon a világ legszebb és legnagyobb légtornászcsapata, a

10 LEOTARIS

a Ferenc-téren felállított 15 méter magas oszlopaikon mutatják be haláltmegvető produkcióikat. Naponta 7 és 9 órai kezdettel.

Belépődíj nincsen

Belépődíj nincsen

Gépműhely. Vas- és fémöntőde. Precíziós szerszámok készítése.

Ladislau ASSAEL László
Arad, Calea Radnei 35.

Gyártom a mezőgazdaság összes gépeit. Kenderfeldolgozó gépek. Malomberendezések saját modelleim után készülnek.

MŰLAKATOSSÁG!

Ma, hétfőn

CORSO MOZGÓ

Jön!

Tied a dalom!

FRA DIAVOLO

a legjobb film. Jan Kiepura, Jenny Jugo, Paul Kemp | vigopera. Denny King, a Metropolitan baritonistája. Stan és Bran

Nyomatott Lovrov & Co. könyvnyomdájában Aradon.